BROWNSBURG-CHATHAM,
MA VILLE, MON CHOIX!

Ma ville, mon choix!
Ville de Brownsburg Chatham

AVIS PUBLICS

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION
Scrutin du 1er novembre 2009

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de Brownsburg-Chatham par la présidente d'élection, Me Marie-Josée Larocque, notaire, greffière et DGA, que :

1. Le postes suivants sont ouverts aux candidatures :

Maire

Conseiller au siège # **1**	Conseiller au siège # **4**
Conseiller au siège # **2**	Conseiller au siège # **5**
Conseiller au siège # **3**	Conseiller au siège # **6**

Les postes de maire et de conseillers sont ouverts aux personnes de l'ensemble du territoire de la Ville de Brownsburg-Chatham.

2. Toute déclaration de candidature aux postes ouverts devra être produite au bureau de la présidente d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

JOURS : **Du 18 septembre au 2 octobre 2009 inclusivement**, du lundi au vendredi
HEURES : De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

***<u>À NOTER</u>** : **LE VENDREDI 2 OCTOBRE 2009, LE BUREAU SERA OUVERT DE 9 H à 16 H 30 DE FAÇON CONTINUE**.*

3. Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste :
UN SCRUTIN sera tenu le dimanche 1er novembre 2009 de **10 h à 20 h**.
Et un vote par anticipation sera tenu le dimanche 25 octobre 2009 de **12 h à 20 h**.

4. J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection, madame **Lisa Jane Cameron** et à titre d'adjointe à la présidente d'élection, madame **Sonja Lauzon**, pour recevoir, le cas échéant, les déclarations de candidature en mon absence.

5. Vous pouvez me joindre ou joindre les adjointes désignées à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et aux numéros de téléphone suivants :

300, rue de l'Hôtel-de-Ville, Brownsburg-Chatham (Québec) J8G 3B4
Présidente d'élection : 450 533-6687, poste **236**
Secrétaire d'élection : 450 533-6687, poste **224**
Adjoint à la présidente : 450 533-6946, poste **1**

6. Pour la tenue du scrutin et du vote par anticipation, la Ville de Brownsburg-Chatham utilisera un mécanisme traditionnel de votation, étant donné le moratoire existant présentement concernant les mécanismes de votation électronique.

7. Étant donné que la Ville de Brownsburg-Chatham s'est prévalue du **vote par correspondance** pour les électeurs non domiciliés (résolution #09-06-215) :

- Toute personne inscrite comme électeur sur la liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée et qui en fait la demande par écrit peut voter par correspondance;
- La date limite de présentation d'une demande écrite à la présidente d'élection pour voter par correspondance par toute personne inscrite comme électeur sur la liste électorale à un autre titre que celui de personne domiciliée est le **20 octobre 2009**;
- La date à laquelle seront expédiés les bulletins de vote par la présidente d'élections est le **21 octobre 2009**;
- La date et l'heure limite de réception des bulletins de vote au bureau de la présidente d'élection sont le **30 octobre 2009**, à 16 h 30;
- La possibilité pour un électeur qui a fait une demande et qui n'a pas reçu, le sixième jour précédant celui fixé pour le scrutin (**26 octobre 2009**), ses bulletins de s'adresser à la présidente d'élection pour les obtenir.

DONNÉ À BROWNSBURG-CHATHAM, CE 16 SEPTEMBRE 2009.
Me Marie-Josée Larocque, notaire, greffière et directrice générale adjointe
Présidente d'élection

**Selon que le contexte le requiert, tout mot écrit au masculin comprend aussi le féminin*

PROVINCE DE QUÉBEC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
PR-059-01-2009

Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le Règlement numéro 059-2003 concernant le zonage sur le territoire de la Ville de Brownsburg-Chatham et ses plans, tel que déjà amendé.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 8 septembre 2009, le conseil a adopté le projet de règlement numéro 059-01-2009 et intitulé : Projet de règlement numéro 059-01-2009 amendant le règlement numéro 059-2003 concernant le lotissement sur le territoire de la Ville de Brownsburg-Chatham, tel que déjà amendé, afin d'édicter des normes de lotissement relatives aux lots situés dans une courbe extérieure.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 1er octobre 2009, à 19 h, au 270, route du Canton, à Brownsburg-Chatham (salle communautaire). Au cours de cette assemblée, la personne présidant l'assemblée expliquera, avec l'appui de l'urbaniste de la Ville, le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. L'objet de cette assemblée est de : présenter un projet de règlement afin d'édicter des normes de lotissement relatives aux lots situés dans une courbes extérieure.
4. Le projet de règlement peut être consulté au Service de l'urbanisme au 300, rue de l'Hôtel-de-Ville, à Brownsburg-Chatham, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

DONNÉ À BROWNSBURG-CHATHAM, ce 16e jour du mois de septembre 2009.
La greffière et directrice générale adjointe de la Ville,
Me Marie-Josée Larocque, notaire et DGA.

AVIS IMPORTANT
INTERRUPTION DU SERVICE D'EAU POTABLE

Des travaux de réparation d'aqueduc seront effectués au coin des rues des Érables et Mountain :

QUAND : <u>dans la nuit du 22 au 23 septembre 2009</u>*
** en cas de pluie, les travaux seront remis dans la nuit du 23 au 24 septembre 2009*

HEURE : de 19 h à 7 h

Pour permettre d'effectuer ces travaux, le service d'eau potable sera interrompu durant toute la durée des travaux dans une partie du secteur montré sur la carte ci-dessous. Notez que tout le secteur ciblé risque d'avoir de l'eau brouillée durant la période des travaux.

Les résidents concernés sont invités à remplir des contenants d'eau en prévision de leurs besoins pour la période des travaux (pour remplir le réservoir de leur toilette par exemple). Ils sont également priés de porter attention à leur eau durant la période des travaux, celle-ci pourrait être brouillée.

En cas de besoin, des bouteilles (4 litres) d'eau potable seront disponibles pour les résidents visés, à raison de deux bouteilles par adresse, à la caserne du secteur Brownsburg (302, rue de l'Hôtel-de-Ville).

ÉBULLITION

Dès que l'eau sera disponible de nouveau, nous vous demandons de laisser couler l'eau jusqu'à ce qu'elle redevienne limpide et sans odeur (10 à 20 minutes). Nous vous demandons aussi de faire bouillir l'eau du robinet pendant cinq minutes avant de la consommer.
Nous nous excusons du désagrément occasionné, mais il s'agit d'une mesure de protection de la santé publique. Merci de votre compréhension.

DÉTOUR

Nous tenons à informer les usagers de la route que des détours de la circulation seront nécessaires pendant la durée des travaux. Merci de votre collaboration et de votre compréhension.

Le Service des travaux publics de la Ville de Brownsburg-Chatham.